



## PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

### Résolution du Panathlon International (PI) adoptée à Rome le 15 septembre 2022

Le 15 septembre 2022, Panathlon International a organisé à Rome, au "Centro di Preparazione Olimpica – Giulio Onesti", une Table Ronde sur le thème "**Les effets des conflits et de la politique dans le sport**".

Les participants ont souligné que les compétitions sportives peuvent servir à promouvoir la paix et démontré que les **sportifs, valides ou handicapés, sont l'élément central du sport**. Sans eux, les Clubs et les Fédérations nationales et internationales n'existeraient pas. Fort de ce constat, le PI demande solennellement aux dirigeants politiques, mais aussi et surtout aux dirigeants sportifs, de suivre **cette Résolution portant sur les mesures susceptibles de toucher les sportifs, valides ou handicapés, suite à des sanctions politiques à l'encontre des États** :

1. Admettre que les sportifs ne peuvent et ne doivent pas être les victimes directes ou collatérales de la politique de leur État.
2. Admettre que les Fédérations sportives ne s'alignent pas sur les sanctions politiques, mais qu'elles adoptent leur propre solution, à savoir :
  - que les Fédérations sportives n'ont pas à exclure les sportifs des compétitions à cause des sanctions politiques infligées à leur État ;
  - que le but des fédérations sportives est de respecter les sportifs en tant que personne et de leur assurer une participation aux compétitions qui soit digne, amicale, égale, respectueuse du Fair-Play et dans de bonnes conditions de sécurité à tous égards ;
  - que la qualification d'un sportif pour des compétitions doit se faire uniquement sur la base de critères sportifs ;
  - que l'attitude d'un sportif peut toutefois être prise en considération ;
  - que le monde sportif puisse prendre des mesures adéquates pour assurer la participation des sportifs aux compétitions, comme celle de concourir sous le drapeau du CIO (Comité International Olympique).
3. Admettre que la crédibilité du monde sportif nécessite une certaine harmonisation de ses interventions et des mesures à prendre. Qu'à cet effet, il est opportun que le CIO (Comité International Olympique) et/ou le CIP (Comité International Paralympique) proposent l'adoption d'une ligne commune, chaque Fédération Internationale étant libre d'adapter son intervention aux spécificités de sa situation, sous réserve des Jeux Olympiques.

#### VILLA QUEIROLO

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I  
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513  
[www.panathlon-international.org](http://www.panathlon-international.org)

Cod. fisc. 80045290105 - P.IVA 02009860996





**PANATHLON INTERNATIONAL**

LUDIS IUNGIT

## **Risoluzione del Panathlon International (PI) adottata a Roma il 15 settembre 2022**

Il 15 settembre 2022 il Panathlon International ha organizzato, presso il "Centro di preparazione Olimpica – Giulio Onesti" in Roma, una Tavola Rotonda sul tema "**Gli effetti dei conflitti e della politica nello sport**".

I partecipanti hanno sottolineato che le competizioni sportive possono essere utilizzate per promuovere la pace e hanno dimostrato che **gli atleti, siano essi normodotati o disabili, sono l'elemento centrale dello sport**. Senza di loro, i Club e le Federazioni nazionali e internazionali non esisterebbero. In quest'ottica, il PI chiede solennemente ai leader politici, ma anche e soprattutto ai leader sportivi, **di seguire questa Risoluzione che riguarda possibili misure che potrebbero colpire atleti, normodotati o disabili, a seguito di sanzioni politiche riguardanti gli Stati:**

1. Riconoscere che gli atleti non possono e non devono essere le vittime dirette o indirette della politica del loro Stato.
2. Riconoscere che le Federazioni sportive non si allineano alle sanzioni politiche, ma adottano la propria soluzione, vale a dire:
  - che le Federazioni sportive non debbano escludere gli atleti dalle competizioni a causa delle sanzioni politiche imposte al loro Stato;
  - che lo scopo delle Federazioni sportive è quello di rispettare gli Atleti come persona e di garantire la loro partecipazione a competizioni dignitose, amichevoli, sicure ed eque, rispettose del Fair Play, e delle buone condizioni di sicurezza sotto tutti gli aspetti;
  - che la qualificazione di un atleta alle competizioni deve essere effettuata solo sulla base di criteri sportivi;
  - che l'attitudine di un atleta può tuttavia essere presa in considerazione;
  - che il mondo dello sport possa adottare misure adeguate per garantire la partecipazione degli atleti alle competizioni, come competere sotto la bandiera del CIO (Comitato Olimpico Internazionale).
3. Riconoscere che la credibilità del mondo dello sport richiede una certa armonizzazione dei suoi interventi e delle misure da adottare. A tal fine, è opportuno che il CIO (Comitato Olimpico Internazionale) e/o l'IPC (Comitato Paralimpico Internazionale) proponano l'adozione di una linea comune, essendo ogni Federazione Internazionale libera di adattare il proprio intervento alle specificità della propria situazione, fermo restando che i Giochi Olimpici costituiscono un caso a parte.

### **VILLA QUEIROLO**

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I  
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513  
[www.panathlon-international.org](http://www.panathlon-international.org)

Cod. fisc. 80045290105 - P.IVA 02009860996





**PANATHLON INTERNATIONAL**

LUDIS IUNGIT

## **Resolution of Panathlon International (PI) adopted in Rome on 15 September 2022**

On 15 September 2022, Panathlon International organised, at "Centro di Preparazione Olimpica – Giulio Onesti" in Rome, a Round Table on the topic '**The Effects of Conflicts and Politics in Sport**'.

Participants stressed that sporting competitions can be used to promote peace and demonstrated that **athletes, whether able-bodied or disabled, are the core element of sport**. Without them, Clubs, national and international Federations would not exist. With this in mind, PI solemnly asks political leaders, and above all sports leaders, **to follow this Resolution which concerns the possible measures that could affect sportsmen and sportswomen, whether able-bodied or disabled, as a result of political sanctions on States**:

1. Recognize that athletes cannot and should not be the direct or collateral victims of the policies of their own State.
2. Recognize that sports Federations do not align themselves with political sanctions, but adopt their own solutions, namely:
  - sports Federations should not exclude athletes from competitions because of political sanctions against their own State;
  - the aim of sports Federations is to respect athletes as individuals and to ensure that they participate in competitions in a dignified, friendly, fair and equal manner, respectful of Fair Play and in safe conditions in all respects;
  - the qualification of an athlete for competitions should be based solely on sporting criteria;
  - the athlete's attitude may however be taken into account;
  - the sports world can take appropriate measures to ensure the participation of athletes in competitions, for instance competing under the IOC (International Olympic Committee) flag.
3. Recognize that the credibility of the sports world requires a certain degree of harmonization of its interventions and of the measures to be taken. For this purpose, it is desirable that the IOC (International Olympic Committee) and/or the IPC (International Paralympic Committee) propose the adoption of a common approach, whereby each international Federation is free to adapt its action to the specificity of the situation, save for the Olympic Games.

### **VILLA QUEIROLO**

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I  
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513  
[www.panathlon-international.org](http://www.panathlon-international.org)

Cod. fisc. 80045290105 - P.IVA 02009860996





**PANATHLON INTERNATIONAL**

LUDIS IUNGIT

## **Die Resolution von Panathlon International (PI), verabschiedet am 15. September 2022 in Rom**

Am 15. September 2022 organisierte Panathlon International im "Olympischen Vorbereitungszentrum – Giulio Onesti" in Rom ein Podiumsgespräch zum Thema: **"Die Auswirkungen der Kriege und der Politik auf den Sport"**.

Die Teilnehmer hoben hervor, dass die Sportwettkämpfe für die Förderung des Friedens genutzt werden können, und wiesen darauf hin, dass die **Sportler – seien sie normalbegabt oder behindert – das zentrale Element des Sports darstellen**. Ohne sie würden die Vereine und die nationalen und internationalen Verbände gar nicht existieren. Unter diesem Gesichtspunkt ersucht PI offiziell die politischen Führungskräfte, aber auch und vor allem die Sportmanager, **diese Resolution zu übernehmen, die von möglichen Massnahmen betroffen werden, welche sich auf normalbegabte oder behinderte Sportler infolge der Sanktionen gegenüber dem Staat auswirken könnten:**

1. anzuerkennen, dass die Sportler nicht direkt oder indirekt der Politik ihres Staates zum Opfer fallen dürfen und sollen;
2. anzuerkennen, dass die Sportverbände sich nicht den politischen Sanktionen anschliessen, sondern eine eigene Lösung ergreifen sollen, das heisst:
  - dass die Sportverbände auf Grund der politischen, ihrem Staat auferlegten Sanktionen die Sportler nicht von den Wettkämpfen ausschliessen sollen;
  - dass die Sportverbände darauf abzielen sollen, den Sportlern als Personen Respekt entgegen zu bringen und ihre Teilnahme an würdevollen, freundschaftlichen, sicheren und gerechten, Fair Play und gute Sicherheitsbedingungen respektierenden Wettkämpfen in jeder Hinsicht zu gewährleisten;
  - dass die Qualifikation eines Sportlers für die Wettkämpfe lediglich auf der Grundlage sportlicher Kriterien erfolgen soll;
  - dass die Begabung eines Sportlers allerdings auch berücksichtigt werden soll;
  - dass die Welt des Sports geeignete Massnahmen ergreifen kann, um die Teilnahme der Sportler an den Wettkämpfen zu gewährleisten und sie unter der Fahne des IOC (Internationalen Olympischen Komitees) wettkämpfen zu lassen.
3. anzuerkennen, dass die Glaubwürdigkeit der Welt des Sports eine gewisse Harmonisierung seines Eingriffs und der zu ergreifenden Massnahmen erfordert. Zu diesem Zweck ist es angebracht, dass das IOC (Internationale Olympische Komitee) und/oder das IPC (Internationale Paralympische Komitee) die Verabschiedung einer gemeinsamen Linie empfehlen, da es jedem internationalen Verband freisteht, seinen eigenen Eingriff der Besonderheit der eigenen Situation anzupassen, wobei davon auszugehen ist, dass die Olympischen Spiele einen Fall für sich darstellen.

### **VILLA QUEIROLO**

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I  
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513  
[www.panathlon-international.org](http://www.panathlon-international.org)

Cod. fisc. 80045290105 - P.IVA 02009860996





**PANATHLON INTERNATIONAL**

LUDIS IUNGIT

## **Resolução do Panathlon International (PI) adotada em 15 de setembro de 2022, em Roma.**

Em 15 de setembro de 2022, no "Centro de Preparação Olímpica - Giulio Onesti" em Roma, o Panathlon organizou uma mesa redonda sobre o tema "**Os efeitos dos conflitos e da política no esporte**".

Os participantes destacaram que as competições desportivas podem ser utilizadas para promover a paz e demonstraram que **os atletas, tanto os sem deficiência como os com deficiência, são o elemento central do esporte**. Sem eles, os Clubes e as Federações nacionais e internacionais não existiriam. Nessa perspectiva, o PI pede, solenemente, aos líderes políticos, mas também e acima de tudo, aos líderes desportivos, **que cumpram esta Resolução relativa a possíveis medidas que poderiam atingir atletas, sem ou com deficiência, em consequência das sanções políticas concernentes aos países:**

1. reconhecer que os atletas não podem e não devem ser vítimas diretas ou indiretas da política de seu país;
2. reconhecer que as Federações desportivas não se alinham às sanções políticas, mas adotam soluções próprias, ou seja:
  - que as Federações desportivas não devem excluir os atletas das competições devido a sanções políticas impostas a seus governos;
  - que o objetivo das Federações desportivas é respeitar os atletas como pessoas e garantir a sua participação em competições dignas, amistosas, seguras e igualitárias, respeitando o Fair Play, e as boas condições de segurança em todos os aspectos;
  - que a qualificação de um atleta para as competições deve ser efetuada somente na base de critérios desportivos;
  - que a atitude de um atleta pode, todavia, ser levada em consideração;
  - que o mundo do esporte possa tomar medidas adequadas para garantir a participação dos atletas nas competições, como competir sob a bandeira do COI (Comitê Olímpico Internacional).
3. Reconhecer que a credibilidade do mundo do esporte necessita uma harmonização de suas intervenções e das medidas a serem adotadas. Para isto, convém que o COI (Comitê Olímpico Internacional) e/ou o IPC (Comitê Paralímpico Internacional) proponham a adoção de uma linha comum, sendo cada Federação Internacional livre para adaptar sua ação às especificidades da sua situação, considerando-se que os Jogos Olímpicos são um caso à parte.

### **VILLA QUEIROLO**

Via Aurelia Ponente 1 - 16035 Rapallo (GE) - I  
Tel. +39/0185/65295-6 - Fax +39/0185/230513  
[www.panathlon-international.org](http://www.panathlon-international.org)

Cod. fisc. 80045290105 - P.IVA 02009860996

